

# انتقال مردم و افکار

## از عصر قبل التاریخ تا قرن هفتم مسیحی در افغانستان وازاینجا بر زمینهای دیگر

Movement of Peoples and Ideas from Pre-Historic Times  
to the Seventh Century, in and From Afghanistan.

افغانستان کشوریست کوهستانی که در دل آسیای مرکزی در زیر بام دنیا (پامیر) در خطه اتصال آسیای شرقی و غربی در مجاورت نیم قاره هندوستان و مناطق علفزار آسیای مرکزی افتاده است. افغانستان بساده ترین تعریف جغرافیا ئی تیغه کوهی است باقلل درشت و مرتفع. که از سنگلاخ پامیر با سلسله عظیم همالياو قره قرم پیوسته و برف های دائمی و موئینی برود بارهای وسیع آن آب فراوان میدهد و به طرود خانه های خورد و بنرگی را تشکیل میدهد.

افغانستان از نظر جغرافیا و تاریخ یک کلیه ایست بشکل سنگلاخ عظیم و دشت های فراخ ورود خانه های پر آب - با آب و هوای مختلف و سالم در چهار راهی که شرق و غرب شمال و جنوب آسیا را بهم پیوند میدهد. بدین ترتیب موافق با موازین علمی برای سکونت بشر چه در دوره های غارنشینی حجر و چه در دوره های زندگانی انسانی در مصب رود خانه ها و مراتع سرسبز هساعد بوده و مهاجرت اقوام و مدنیت های مختلف را یکی بعد دیگر دیده و سپری کرده است.

مطابق با موازین علمی آیا بشر در تمام روی زمین هر اتب زندگی عصرهای حجر را در غارهای کوها سپری نکرده؟ و بعد دوره های سنگ صیقلی را با اختراع ظروف سفالی و بسط زراعت و زمین داری و اهلی ساختن حیوانات، مبادی دوره مفرغ

را در دلتا هاو مصب هاو کنار رود خانه های بزرگ ادامه نداشده؟ و مهاجرت هادر طول دره ها و امتداد مسیر رودخانه ها که راه های طبیعی محسوب هیشوند صورت نگرفته است؟ موافق با همین اساسات کلی تحقیقات باستان‌شناسی نیز واضح ساخته است که خاک افغانستان و سرزمین های مجاور آن ایران و جمهوریت های آسیای مرکزی شوروی امروز (خاک ماوراءالنهر یا ماورای جیحون یا ترا نزاو کسیان) و اراضی فیم قاره هندوستان و خاک چین همگی دوره های قدیم حجر و مدنیت های جدید حجر (نیولیتیک) و دوره های قبل التاریخ و اعصاری را که اروپا نیان باصطلاح علمی (پری هسترنیک) گویند و آنرا دوره مقدم بر عصر قاریخی ترجمه کرده میتوانیم همه زادیده و سپری گرده است.

یکی از آثاری که بتازگی در نتیجه حفاری در غار قره کمر (Qara Kamar) حوالی ایبک در دل هندوکش آشکار شده وعلماء آنرا تحلیل کرده اند. علاوه بر این که حدود بین ده سی و پنجاه هزار سال قبل از میلاد غار فشینان شکاری را در مراتب اولین مدنیت قدیم حجر در میان ایغواستان ظاهر میسازد. با کشفیات دیگر در تپه هندیگ که پنجاه کیلو متری شمال غرب قندهار آخرين هزار سنگ مدنیت سنگ صیقلی را با آغاز دوره مفرغ (برونز) در حوالی سه هزار سالق ۳ و پنج هزار سال قبل از امروز در بین مسیر هیرمند و ارغنداب مشاهده میکنیم و ازین پدیده آید که میان آغاز دوره قدیم حجر و دوره خیر سنگ صیقلی در کشور ما با احتمال قریب بیست یا میان هزار سال گذشته در حوالی آغاز ثلث سوم این دوره یعنی در حدود هزار سال قم موجی از عنابر هندو اروپائی در حوزه علیای سیر دریا و آمودریا پیدا شده که به تدریج مرکز نقل آنها از نواحی سردتر به جوزه آمو منقل شده است. این مردم چندین هزار سال درین نواحی سکونت داشته باهیوانات اهلی هنخواصاً اسپ که علامه فارقہ ایسن سرزمین اس-ت بلخ و باخت را چنانچه به تفصیل بیان ید جولان گاه خویش قرار داده و بعد از آن در وادی های رودخانه های افغانستان پراگنده شده اند. از کشفیاتی که در حدود پنجاه سال قبل جان مارشل در وادی سند در هنریه

دموهون جو دیرو نموده چنین ثابت آمد که در حدود شش هزار سال قبل ازین مردم حوزه سند دارائی مدنیت عالی بوده و شهرهای منظم با جاده‌ها و سرک‌ها و حمام‌ها داشته و زراعت در بین ایشان مترقبی بوده و گندم و جو میکاشتند. حیوانات اهلی مانند قا طر و نتیرهای کوهان دارو گاو‌های بسیار قوی کوهاندار و گو سفند و غیره داشتند و برای نقل عراوه‌ها از نر گاو‌های نیرومند کار میگردند و زیو رات طلا-نقره و مس را در کمال هنر و مهارت می‌ساختند، اسلحه چنگی و آلات کار از مس و روی داشتند و دارای رسم الخطی هم بودند که سلسله همین مدنیت وادی اندوس بافغانستان و ایران و بین النهرين و تامصیر هم کشیده شده و آثار مشابه آن در نال، جالهوان، بلوجستان، وانو، قریب هرو و سیستان افغانی و مند، یگك قندهار و جنوب ایران و خاک عراق و مصر کشف شده است که از آن جمله تیکر های ملوون-خشتش های پخته، اطاق‌های ابیه، نقش‌های ظر و فزیور های نقیص-مهرهای تصویر دار آثار و زیورها و آلات لاجوردیین - مجسمه‌های ربة النوع مادر و غیره که در تمام این سرزمین مشابه بکدیگر است. و بنا بر آن جان مار شل حکم می‌کند که بشر در حدود شش هزار سال قبل در حوزه های نیلو فرات و کارهون و هلمند واند و سیکسان مدنیت خود را ایجاد نموده.<sup>(۱)</sup> در نظر سرا ورل ستین وادی هلستان و سیستان با موقعیت مساعد جغرافیائی خود اهمیت خاص مدنی را در ادوار قبیل النادیخ در انتشار پهلوهای مدنیت کلکولی تیک داشته است.

کثرت پیدایش مجسمه‌های الاهه مادر از حفریات وادی سند تانیل هیرساند که شکل دیانت و فکر انسان آن دوره در سرتاسر این سرزمین مشابه و نزدیک بکدیگر بوده است.

چون در افغانستان از سرزمین باخته-قندھار و سیستان عموماً اینگونه مجسمه ها و آثار مشابه کشف شده بنا بر این مبنوان گفت که انتقال و مبادله افکار و دیانت

(۱) موهن جود یرو و مدنیت سند از سر جان مارشل صفحه ۷۷.

و عواید مدنی بین کشورها و مردم قبل از تاریخ ازوادی اندوس تا نیل از همان عصور باستانی جریان داشته و مردم افغانستان با آن تمدن قدیم و بسیار مهم پیوستگی تامی ادارا بوده‌اند.

### دوره آریائی :

طوریکه در بالا گفته شد افغانستان از آثار قبل از تاریخی مسکون بشود و مردمیکه در آن از منه دران سرزمین ساکن بودند دارای مدنیت و افکار و عقاید و کلتور خاصی بوده و با مردم وادی سند و ایران و ماوراءالنهر مشترک اتفاقی در زندگاتی و کلتور تمدن داشتند.

بعد ازین دوره پیش از تاریخ کم شاید وقتیکه درباره زبان و کلتور و فرهنگ آن معلومات مفصلی بدست انسان بررسد و امن در درین باره قبیل دستیم دوره بسیار روشنی مهاجرت آریائیان آغاز می‌شود که با افغانستان مرکز مهم این حرکات و انتقال اقوام بوده و آثار کهن سال ادبی در آنباره داریم که علی‌العموم همه‌اقوام هند و اروپائی ازان استفاده کرده می‌توانند. ولی خصوصی تربیت شاخه مخصوص این مردم تعلق بازی دارد. که مردم افغانستان یا آریانه‌ای قدیم‌اند. و این سرزمین بحیث قرار گاه و مهد آریاها موقعیت‌هم در تاریخ پنهان می‌گیرد.

### آریانه ویجو :

هردم آریا در حدود چهار هزار سال قبل امیلاد در سرزمینی بنام آریانه ویجو Aryana-Vaego می‌زیند (۱) و این تسمیه بمعنی سرزمین نجباء و پاکزادان و مردم اصیل است (۲).

ناگفته نمایند که اصطلاح آریانه ویجو در بین مهاجران آریائی هندیز بوده ولی بجای آن سرزمین قدیم و پرورشگاه باستانی آریا - آریا ورش Varsha

(۱) اوستا. وندیداد. فر گرد ۱.

(۲) تمدن ایرانیان خاوری ص ۶۴. ۷۰ ج ۱ از گیکر آلانی و گیبرج هستی آفاند یا ج ۱ ص ۲۳.

مهاجرت و خطوط انتقال آریاها :  
Manu-Samhita ذکر گردیده است (۲) - که در قرن دوم یا سوم قبل المیسح این نام در منوسمهیتا  
یا آریا ورتہ (۱) میگفتند -

مردم تزاد سفید آریا که در آریانه ویجویا آریانه ورشه میزدستند بقرار تو ضیح  
اوستا بسبب برودت هوا و قلت مواد خوردنی- بساحل چپ دریای اکسوس  
(آمو) در باختر یا بخدي قدیم تادامنه های هندو کش پرا گنده شده اند- که قسمت  
قدیم سرود های ویدی واوستایی یاد گارهای زندگانی باستانی آنها را در سرزمین  
افغانستان نشان میدند. و بقول دکتور پی گایلس P.Giles استاد فیلاورژی مقایسوی  
پوهنتون کیمبرج. این مردم برخی از حیوانات را اهلی ساختند و بعضی از گیاه ها  
را فیز می شناختند و در حدود (۲۵۰۰ق.م) در سرزمین بخدي شمال افغانستان با برخی  
از صنایع دستی زندگی می کردند (۳)

این هر دم آریائی اصیل فراز - با اثر تزیید نقوس و عوامل دیگر طبیعی - از آرامگاه و مهد مرکزی خود که با افغانستان کنونی شامل یک ناحیه جغرافیائی پوده به افغانستان کنونی (بخدی وادی های شمالی افغانستان) آمدسپس بشرق و غرب مهاجرت نموده و از راه های شرق کوه سار سپین غرب - بوادی های اندس و پنجاب رفتند و همچنین از راه های خراسان و هرات کنونی با پیران و حتی آسیای صغیر -

(۱) درینجا به تعیین موقعیت آن با تائیض افکار دانش‌دانشمندان شرق و غرب کاری نداریم ولی همین قدر میگوئیم - که کلمه آر- و آربن که ذکر آن در ریگوپدایم آمده و بقول داکتر ویلهلم گیگر W·Geiger محقق آلمانی اشتفاق آن از (آر) است که درسا نسکر یت هم بمعنی اصل و نژادو بنیاد بوده و گامه (آریا) مفهوم اصیل و تجیب و پارا را را در ادب قدیم بستتو و محاوره کنوی - بومین معنی موجود و مستعمل است و همچنین کلمه ویجویا و ویجه در محاوره کنوی بستتوی قندهار بومان معنی قدیم آریائی خود به مفهوم سرزمین و جایگاه و آرام‌گاه باقیمانده است (ریگوپدایج ۳ من ۲۰۷ و هند قدیم پانیکارج ۱ من ۴).

(۲) کیمپرچ-هستری آف انديا ص ۱۰ ج ۱ بعواله مانوسهيتا فصل ۲ شعر ۰۲۳  
 (۳) د د «ص ۷۳ ج ۱. که همین کلمه بشکل ورشو Varshu تاکنون در زبان پشتو موجود است .

رسیده اند. که بعد از زندگانی در خانه هشتگر بخدي - زبان وادیان و افکار و داستانهای حماسی و فولکلور و فرهنگ خود را به شرق و غرب با خود برده اند. که این مشخصات مشترک ایشان تشابه کلی با یکدیگر دارد. چنانچه زبان و مضمون و ار باب انواع هر دو کتاب قدیم آریائی یعنی اوستا و ویدا نزدیکی تمامی با هم دارند - و نیز از روی کنیبه مکشوفه هیتا نیان که از محل پایتخت ایشان (پت ریوم هربوط سال ۱۴۰۰ ق.م) از بوغاز کوی Boghaz-Koi آسیای کوچک پیدا شده ثابت گردید که در آنجانیز مردمی بنام میتانی Maitani از تراش آریا سکونت داشتند که نامهای شهزادگان و ارباب انواع و اساطیر ایشان با آریائی ویدی واوستا مشترک است. وازین نتیجه میگیریم که در حدود (۱۵۰۰ ق.م) هم آریائیان (ارهند تا آسیای صغیر) مدنیت و فرهنگ و دیانت مشترکی داشته‌اند (۱)

### آریائی‌های بخدي یا مرو گزى :

بعد از هجرت آریائیان از من کر بخدي. جه عی از آن قبائل در خود بخدي و با ختر و دامنهای هندو کش باقیمانده اند - که خود را بنام سرزمین خوش بخدي (بخت = پکمث = پشت = پشتون) - نامیده‌اند و همین هر دم در جنگ ده قبیله آریائی پر کنار دریایی پاروشنی Parushni (راوی) شرکت گرده؛ بنام پکمث Pakthas ذکر شده‌اند (۲) و همچنین در قدیم ترین متون آریائی یعنی - ویدا مکرر از ام پکمث (مردم پشتون) و شاهان و شهزادگان و رجال ایشان آمده (۳) که در حدود - (۱۴۰۰ ق.م) اوضاع زندگانی و فرهنگی و انتقال قبائل پشتون را تا کنار راوی ثبت میگرداند - واز آنچمله نامهای قدیم بسی از رجال و قبائل آریائی تا کنون ده: بین قبائل پشتون موجود است مانند توروايانا Turvayana نام یاد شاه پکمث (۴)

(۱) که برج هسته ای آفاند یا جا او ویدیک اند یا من ۲۶

(۲) که برج هسته ای آفاند یا جا من ۱ م ۸۲

(۳) ویدا ج ۲ من ۱۸ - سرود ۱۷ حصه ۷ - و ج ۲ من ۱۰ - سرود ۲۲ حصه ۸ - و ج ۲ من ۲۶۰ سرود ۱۰ حصه ۸ - و ج ۲ من ۲۶۵ سرود ۶۱ حصه ۱۰ طبع لندن.

(۴) ویدا - ج ۲ من ۴۶۵ سرود ۶۴۱ حصه ۱۰ .

که در پیشتوی کنونی هم معنی این نام توره و هوئی یعنی شمشیر زن است . همچنین نامهای قبائل داسال Dasal و برسایا Brisaya و پانی pani و پار او اتا Paravata که بر کنار های سراسوتی Sarasvati یا هراوتی یعنی دریای دهر او توار غنداب زندگی میکردن و بقول هیلبرات Hillebrandt از مردم اراکوزی (قندهار کنونی) بودند - (۱) تا کنون بنامهای داسو-پانی و پروت Barech و برج Parut در بین قبائل زابلی و زوبی پشتونها موجودند (۲)

بشهادت متن سرود ویدی و ادبیات بعدی تا (مهابهارت) می بینیم که قبائل آریائی از حوزه اکسوس و از شمال هندوکش بجنوب آن منتشر شد و از آنجا درآمدند اد هسیر رود خانه های کابل (کوبها) کرم (کروم) گومل (گوماتی) سوات (سواستو) پیکنار های سند (سندهو) رسیده و از آنجا پسر زمین پنجاب (سپته سند هو) یا (هبتہ هندو) یعنی (هفت دریا) و اصل گشته سپس بطرف قلب هند پر اگنده گردیده و اقوام محلی را بطرف جنوب شبجه جزیره زانده اند .  
دانشمندان هندی که متون قدیم سنسکریت را از نظر گذرانیده اند خود بهتر هیدانند که مسکن قدیم (اندارا) یا خانه شمالی یامہد قبائل (بهارت) کجا بود ؟

در روشنی تحقیقات برخی از دانشمندان اروپائی صریحت میتوان گفت که مهد قبا ئل ببارته آریائی بلخ بوده و از آنجا بشرق و غرب انتقال کرده اند .  
نام این پروردشگاه ومهد باستانی آریائی در ادب ویدی بهلیکا Balhika بود که در اتھروا ویدا Atharva - Vedā آمده و در مهابهارت بهلیکه Bahlikah بوده و پانی فی دافشمند دستور شناس سنسکریت در حدود قرن چهارم میلادی . قبائل بهلیکه را بلخیان فامیده است (۳) و در خود اوستا از جمله شانزده کشور آریائی چهارم آن بخدی بود (۴) که صفت بخدي يم سريرام (بلغ زیبا) را داشت . و بقرار تحقیق اوستاشناسان

(۱) کبیرج هسته آف اندیاج ۱ ص ۸۷ .

(۲) حیات افنا نی من ۱۱۸ - ۱۰۶ - ۲۴۱ - ۲۰۸ .

(۳) مهابهارت ترجمه اردووا اتھروا وید اتا ریخ ادب پشتوج ۱ ص ۳۰ .

(۴) وندپهاد . فرگرد اول

حروف عنصری این نام (ب-ا-خ-د-ی) بوده که در ادب پهلوی خل و بخلی است که منشأ نام باختر شمرده میشود<sup>(۱)</sup> و بقول جیکسن Jackson در نسخه پهلوی اوستا (تحریر قرن هشتم میلادی) که از نامر قند کشف شده این نام (بخل با میک) بود که در ادب دری بلخ باعی باقی است<sup>(۲)</sup> و عین همین عقیده رادا نشمند ارو پائی واله دوپوسن Poussin de Valle نیز تائید کرده است و طور یکه پیشتر گفتیم نام پکهت ویدی و پکتویس هیروdot از همین ریشه بخدی و بختی اوستایی است که به مرور زمان پخت و پیست و پشتون گردیده و اکنون یک ملت بزرگی را در وسط آسیا تشکیل داده است.

از مها بها رته بصورت غیر مستقیم مطالب دیگری هم بدست می آید که ارتباط و انتساب عده از قبائل آریائی مهجر هندی را به بلخ و باختران ظاهر میسازد . من باب مثال گفته شده است که بهادرنا Bhadra جد اسطور هئی قبیله‌ی (ماد را) زن کسی بود بنام (ویوشت اسوه) Vyushit Aceva که شباخت تمام بنام (ویشت اسبه) یکی از پادشاهان داستانی بلخ میرساند . و اگر عین پادشاه بلخ نباشد ییکی از رجال تاریخی بلخی و باختری تعلق میگیرد . و کلامه (اسوه) یا صورت پشتونی آن - (اسبه) بصورت پسوند در نام گذاری رجال بلخ بسیار مروج بود .

پانی نی Panini یکی از دانشمندان بزرگ قرن چهارم (قم) که در ملنقاری دریای کابل و اباسین در مقابل ایلک بر کنار رودخانه هیز پست و گرامر ویدی را بنام Asht-Adhyaya یعنی هشت لکچر نوشت . وی زبان ویدی را تهدیب و ترتیب گرامری داده و نام آن را سنسکریت Sanskrit یعنی تهدیب و اصلاح

شده The Perfected (ناتمام) گذاشت . (۳)

(۱) فرهنگ اوستا ص ۱۱۰ .

(۲) ترجمة اوستاج اس ۸ (زردشت ص ۲۷۱) .

(۳) ویدک اندیا ص ۸۰ .

و پر تانیکا ج ۱۹ ص ۹۵ . کلمه ادم در زبان یونتویین همان معنی تهدیب شده را دارد .